

A.**Instrument by which the Hon. Pierre de Rocheblave was appointed Third Arbitrator, at Montreal, 12th Nov. 1836.**

WHEREAS by a certain Act of the Parliament of Great Britain and Ireland, passed in the third Year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled "An Act to regulate the trade of the Provinces of Lower and Upper Canada, and for other purposes relating to the said Provinces," it is enacted, that in order to ascertain and establish the proportion to be paid to Upper Canada of Duties levied in the Province of Lower Canada, under the authority of any Act or Acts passed or to be passed therein, upon goods, wares and commodities, imported therein by sea, an award shall be made after every four years, from the first day of July, in the year one thousand eight hundred and twenty-four, by certain arbitrators, one of whom shall be appointed by the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the Government of Lower Canada, one other by the Governor, Lieutenant-Governor, or person administering the Government of Upper Canada, and a third by the said Arbitrators so appointed, by an instrument under their hands and seals; which three Arbitrators shall have power to hear and determine all claims of the Province of Upper Canada upon the Province of Lower Canada for its due proportion of the aforesaid Duties. And whereas by a Commission under the Great Seal of the Province of Lower Canada, bearing date the fourth day of October, in the year one thousand eight hundred and thirty-six, the Honorable Toussaint Pothier was appointed an Arbitrator on the part of Lower Canada; and by a Commission under the Great Seal of the Province of Upper Canada, bearing date the thirteenth day of October, in the year one thousand eight hundred and thirty-six, the Honorable John Macaulay was appointed an Arbitrator on the part of Upper Canada, according to the provisions of the before-recited Act.

Now know ye that we, the said Toussaint Pothier and John Macaulay, have appointed, and do hereby appoint you, the Honorable Pierre de Rocheblave, of the city of Montreal, Esquire, to be the third Arbitrator to ascertain, in conjunction with us, under the authority of the before-mentioned Act, what proportion shall be paid to Upper Canada for the four years next succeeding the first day of July, one thousand eight hundred and thirty-six, of Duties levied in the Province of Lower Canada, under the authority of any Act or Acts passed, or to be passed therein, upon goods, wares and commodities to be imported therein by sea. In testimony whereof we have hereunto set our hands and seals, at Montreal, in Lower Canada, this twelfth day of November, in the year one thousand eight hundred and thirty-six.

(Signed)

T. POTHIER, (L. S.)
Arbitrator for Lower Canada;
JOHN MACAULAY, (L. S.)
Arbitrator for Upper Canada.

—000—

B.**The Award.**

WHEREAS in pursuance of an Act of the Parliament of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, made and passed in the third year of the Reign of His late Majesty King George the Fourth, entitled "An Act to regulate the Trade of the Provinces of Lower and Upper Canada, and for other purposes relating to the said Provinces;" the Honorable Toussaint Pothier was duly appointed by commission, under the Great Seal of the Province of Lower Canada, bearing date the fourth day of October, in the year of our Lord one thousand eight hundred and thirty-six, Arbitrator on the part of the said Province of Lower Canada, for ascertaining the proportion to be paid to Upper Canada, for the four years next succeeding the first day of July, one thousand eight hundred and thirty-six, of duties levied in the said Province of Lower Canada, under the authority of any act or acts passed, or to be passed therein, upon goods, wares and commodities imported therein by sea;